

11.09

**QUI ...OÙ...QUAND DANS VOTRE CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE**

|   |  |
|---|--|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Copperbelt Nord</b>   |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Georgina Leslie<br>Alicia Vance  |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | #50, Airport Chalet, route d'Alaska<br>667-8070<br>456-6062<br>16 h à 20 h, lundi - vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directeur du scrutin   |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | École élémentaire Selkirk  |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>École Émilie-Tremblay</b><br><b>Copper Ridge Place (10 h à 16 h)</b>                      |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |

|   |   |
|---|---|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Copperbelt Sud</b>   |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Laura Peterson<br>Roberta Kotylak   |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | Sale Salvage Caboose, route d'Alaska (Carcross Cutoff)<br>667-8071<br>456-6063<br>16 h à 20 h, lundi – vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | Le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | École élémentaire Golden Horn   |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>École élémentaire Golden Horn</b>  |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin   |

|   |   |
|---|---|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Klondike</b>   |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Bonnie Barber<br>Janet Leary  |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | Dawson City Curling Club<br>993-8683<br>993-8684<br>16 h à 20 h, lundi – vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | Le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | YOOP Hall   |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>YOOP Hall</b>  |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin   |

|  |   |
|--|---|
| <b>Circonscription électorale :</b>  | <b>Kluane</b>   |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Linda Thompson<br>Shawn Allen (Haines Junction)<br>Patty Benjamintz (Beaver Creek)  |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b><br><br><b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b> | Kluane Park Mgmt. Board, Haines Junction, (svs 2-6)<br>634-8888<br>634-8889<br>16 h à 20 h, lundi, mercredi, vendredi<br>17 h 30 à 21 h 30, mardi, jeudi,<br>Benjamintz Residence, Beaver Creek (sv 1)<br><br>862-8683<br>862-8684<br>16 h à 20 h, lundi – vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre   | les Bureaux de la directrice du scrutin Haines Junction et Beaver Creek   |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre  | Section de vote 1, le Bureau de la directrice du scrutin, Beaver Creek<br>Sections de vote 2-6, le Bureau de la directrice du scrutin, Haines Junction  |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre   | VA1, St. Elias Convention Centre (Haines Junction) (sv 1-6)   |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre  | SV1, le Bureau de la directrice du scrutin, Beaver Creek<br>SV2-6, le Bureau de la directrice du scrutin, Haines Junction   |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>  | <b>SV1, Beaver Creek Community Club</b><br><b>SV2, Burwash, Bldg 13 (Chief &amp; Council) Library</b><br><b>SV3, Destruction Bay Community Hall</b><br><b>SV4, 5, St. Elias Convention Centre</b><br><b>SV6, Caserne de pompiers du Mendenhall</b>                  |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin, Haines Junction  |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin, Haines Junction  |

|   |   |
|---|---|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Lac Laberge</b>  |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Trish MacPherson<br>Tracey Andrew   |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | Caserne de pompiers du Hootalinqua, rue Firehall<br>667-8072<br>456-6064<br>16 h à 20 h, lundi - vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | École élémentaire Selkirk   |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>École Hidden Valley</b>  |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin   |

|   |  |
|---|--|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Mayo-Tatchun</b>  |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice(s) adjointe du scrutin :</b>  | Joan Ewing (Mayo)<br><br>Bonnie Cooper (Carmacks)<br>Darlene Hutton (Mayo)   |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone et fax :</b><br><b>Heures :</b><br><b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b><br><b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Heures :</b> | #8, North Star Motel, Mayo (sv 2,3,4,5)<br>996-8683<br>16 h à 20 h, lundi - vendredi<br>Bonnie Cooper Residence, 10 rue Tswanjik<br>Carmacks (sv 1)<br>863-6917<br>863-8684<br>16 h à 20 h, lundi - vendredi<br>Selkirk First Nation Bldg., Pelly Crossing<br>996-8683, Mayo<br>10 h à 14 h 30, le jeudi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | les Bureaux de la directrice du scrutin  |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | SV1, (Carmacks), Bonnie Cooper Residence,<br>SV2, (Pelly Crossing), Selkirk First Nation Office<br>SV3,4,5, le Bureau de la directrice du scrutin, (Mayo)  |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | VA 1, Recreation Centre (Carmacks) (sv 1)<br>VA 2, Pelly Crossing, Caserne de pompiers (sv 2)<br>VA 3, École J-V-Clark (sv 3,4)  |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre   | les Bureaux de la directrice du scrutin, Mayo et<br>Carmacks   |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>SV 1, Recreation Centre (Carmacks)</b><br><b>SV 2, Caserne de pompiers, Pelly Crossing</b><br><b>SV 3, Lillian Martin Residence, Stewart Crossing</b><br><b>SV 4, École J-V-Clark, Mayo</b><br><b>SV 5, par correspondance</b>  |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin, Mayo  |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin, Mayo  |

|  |   |
|--|---|
| <b>Circonscription électorale :</b>  | <b>Mount Lorne-Lacs du Sud</b>  |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Janet Constable Rushant<br>Linda Pringle (Carcross) (sv 1,4)<br>Linda Henry (Carcross Cutoff) (sv 2,3)  |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b><br><b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b> | Pringle Residence, Carcross<br>821-8683<br>821-8684<br>16 h à 20 h, lundi – vendredi<br>(Vieux) Caserne de pompiers du Golden Horn (Carcross Cutoff)<br>667-8073<br>456-6065<br>16 h à 20 h |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre   | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre  | SV1,4, le Bureau de la directrice du scrutin (Carcross)<br>SV2,3 le Bureau de la directrice du scrutin (Carcross Cutoff)  |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre   | VA 1, Carcross Community Club (sv1,4)<br>VA 2, (Nouveau) Caserne de pompiers du Golden Horn (sv2,3)   |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre  | les Bureaux de la directrice du scrutin<br>Carcross, SV1,4<br>Carcross Cutoff, SV2,3  |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>  | <b>SV1, Carcross Community Club</b><br><b>SV2, Lorne Mountain Community Centre</b><br><b>SV3, Marsh Lake Community Centre</b><br><b>SV4, Tagish Community Centre</b>                        |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin   |

|   |  |
|---|--|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Mountainview</b>  |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Sue Gleason<br>Stephanie Mostyn  |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | #51, Airport Chalet, route d'Alaska<br>667-8074<br>456-6066<br>16 h à 20 h, lundi - vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | École élémentaire Selkirk  |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | les Bureaux de la directrice du scrutin  |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>École élémentaire Selkirk</b>   |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |



|  |  |
|--|--|
| <b>Circonscription électorale :</b>  | <b>Pelly-Nisutlin</b>  |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Jay Dobson (Teslin) (sv3)<br>Beatrix Rocca (Faro) (sv1)<br>Theresa Shorty (Ross River) (sv 2)  |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b><br><b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b><br><b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b> | Rocca Residence, 512 Douglass, Faro<br>994-2010<br>994-8684<br>16 h à 20 h, lundi - vendredi<br><br>Theresa Shorty Residence, House 262800,<br>Pyrite Street, Ross River<br><br>969-2560<br>969-3214<br>17h à 21h, lundi-vendredi, 16 h à 20 h, Révision spéciale<br>#16 Yukon Motel, Teslin<br><br>390-8683<br>390-8684<br>19 h à 21 h, lundi – vendredi, 16 h à 20 h,<br>Révision spéciale |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre   | les Bureaux de la directrice du scrutin, Faro, Ross River et Teslin  |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre  | SV1, 512 Douglass, Faro<br>SV2, École Ross River<br>SV3, le Bureau de la directrice du scrutin, Teslin   |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre   | VA 1, École Del Van Gorder, Faro (sv1)<br>VA 2, École Ross River (sv2)<br>VA 3, Rec Plex, Teslin (sv3)   |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre  | les Bureau de la directrice du scrutin, Faro, Ross River et Teslin   |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>  | <b>SV1, École Del Van Gorder, Faro</b><br><b>SV2, École Ross River</b><br><b>SV3, Rec Plex, Teslin</b>   |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin, Teslin  |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin, Teslin  |

|   |  |
|---|--|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Porter Creek Centre</b>   |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directeur adjoint du scrutin :</b>   | Joanne Green<br>Donna Shopland   |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | 45, Boxwood, Église Northern Apostles<br>667-8084<br>456-6067<br>16 h à 20 h, lundi – vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | Le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | École élémentaire Selkirk  |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>École Holy Family</b>   |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |

|   |   |
|---|---|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Porter Creek Nord</b>  |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directeur adjoint du scrutin :</b>   | Kathy O'Donovan<br>Jeanne Wilson  |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | #2, Trails North Motel, route d'Alaska<br>456-6052<br>456-6068<br>16 h à 20 h, lundi - vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | École élémentaire Selkirk   |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>Église Our Lady of Victory</b>   |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin   |

|   |  |
|---|--|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Porter Creek Sud</b>  |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Phyllis Fiendell<br>Carmen Komish  |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | # 3, Trails North Motel, route d'Alaska<br>456-6053<br>456-6069<br>16 h à 20 h, lundi – vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | École élémentaire Selkirk  |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>École Jack-Hulland</b>  |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |

|   |   |
|---|---|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Riverdale Nord</b>   |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Sally Stitt<br>Karen Illerbrun  |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | #201, High Country Inn<br>456-6054<br>456-6070<br>16 h à 20 h, lundi - vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | École élémentaire Selkirk   |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>École élémentaire Selkirk</b><br><b>Pavillon Macaulay (10 h à 16 h)</b>      |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin   |

|   |  |
|---|--|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Riverdale Sud</b>   |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>                  | Joan Coxford<br>Anne Murray<br>Reanna Sutton   |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | 95 Lewes Blvd., Riverdale Plaza<br>667-5055<br>456-6071<br>16 h à 20 h, lundi - vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | École élémentaire Selkirk  |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>École catholique Vanier</b>   |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |

|   |   |
|---|---|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Takhini-Kopper King</b>  |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Linda Hilton<br>Carrie Ekholm   |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | #56, Airport Chalet, route d'Alaska<br>667-5300<br>456-6072<br>16h à 20 h, lundi - vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | École élémentaire Selkirk   |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>École élémentaire Takhini</b>  |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin   |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin   |

|   |  |
|---|--|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Vuntut Gwitchin</b>   |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Renée Charlie<br>Vicky Josie   |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | Renée Charlie Residence, #900<br>966-8683<br>966-3009<br>16 h à 20 h, lundi - vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | Community Centre<br>Old Crow   |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>Community Centre</b><br><b>Old Crow</b>   |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |



|   |  |
|---|--|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Watson Lake</b>   |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Laurel Cole<br>Leatha Anderson   |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | 812 Adela Trail<br>536-8683<br>536-8684<br>16 h à 20 h, lundi-vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin                                  |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | le Bureau de la directrice du scrutin                                  |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | Watson Lake Recreation Centre  |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin                                  |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>Watson Lake Recreation Centre</b>                                   |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin                                  |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin                                  |

|   |  |
|---|--|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Whitehorse Centre</b>   |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Frances Landreth<br>Clare Robson   |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | #180, Whitehorse Westmark, rue Wood<br>667-5401<br>456-6073<br>16 h à 20 h, lundi - vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | #5, Whitehorse Westmark  |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | École élémentaire Selkirk  |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>#5, Whitehorse Westmark</b>   |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |

|   |  |
|---|--|
| <b>Circonscription électorale :</b>   | <b>Whitehorse Ouest</b>  |
| <b>Directrice du scrutin :</b><br><b>Directrice adjointe du scrutin :</b>   | Ada Rienks<br>Cheryl Peters  |
| <b>Bureau de la directrice du scrutin :</b><br><b>Téléphone :</b><br><b>Fax :</b><br><b>Heures :</b>                                  | Rienks Residence, 96 rue Falcon<br>667-8402<br>456-6074<br>16 h - 20 h, lundi - vendredi |
| <b>Jour des présentations :</b><br>de 10 h à 14 h, le 19 septembre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Révision :</b><br>de 9 h à 21 h, le 27 et 28 septembre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Scrutin par anticipation :</b><br>de 14 h à 20 h, le 2 et 3 octobre  | École élémentaire Selkirk  |
| <b>Révision spéciale :</b><br>de 16 h à 20 h<br>le 29 et 30 septembre<br>le 4, 5, 6, 7 octobre<br>de 14 h à 20 h<br>le 2 et 3 octobre | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Jour du scrutin :</b><br><b>DE 8 H À 20 H, MARDI</b><br><b>LE 11 OCTOBRE</b>   | <b>École Émilie-Tremblay</b>   |
| <b>Recensement des voix :</b><br>10 h, le 12 octobre  | le Bureau de la directrice du scrutin  |
| <b>Rapport de l'élection :</b><br>10 h, le 17 octobre   | le Bureau de la directrice du scrutin  |

